

華字日報

第壹張肆頁

總行香港大道中罕至百角上海英大馬路  
肇就始創小呂宋分校星洲年車水廣州六甫北

本公司實  
及陸上屋  
安善諸  
分司理  
一號  
全十一號  
生佐卑準街  
面議是荷代理  
字樓總寫字樓  
有章均照英例辦理  
之虞所有

無火燭之虞  
與各衙門牌入  
步華市七號  
在大街對面銀號內

經理人  
三

司理



本銀一百  
 不洋貨物  
 貨物售私等  
 賜顧請來永  
 州開太平水  
 利和軒發號  
 價其相宜倫  
 獎賜順牌等  
 玉到本公司  
 辦面銀可也  
 此佈  
 明理人啟昌洋行謹啟

民國癸丑年四月一號

香港德輔道中皆說  
 電話式五三八

代理杜永安堂內傷吐血獨步聖藥  
 館在省城河南洲通津泰拾式號門牌和興  
 號寓  
 癸亥年式月初三日

眼科諸人初到香港故特登報通知  
 醫寓在香港西營盤第三街廣德昌沙蔭莊內  
 關傳中陳明輝授男德光謹白

分期交銀  
 特別通融


青州英坭有限公司廣告  
 超等蘇倫英坭價目  
 每叁百五十七磅淨重 桶 每式百五十七磅淨重  
 由鎮開五十磅重

中國康年人壽燕梳有限公司  
 啓者本公司實備資本五拾萬元專做人事  
 保險三拾萬元之物業資本五拾萬元專做  
 人壽保險多年自前用素著所有賠償之快捷辦事  
 到辦多年自前用素著所有賠償之快捷辦事  
 電話九百九拾號

華印務公司啓

均安聯保火險華洋  
 面議 燕梳有限公司啓  
 丑癸年二月四日

銀出揭價其相宜  
 如有物業樓面商  
 請到寫字樓面商  
 安聯保火險華洋  
 均安聯保火險華洋



特別廣告  
 康年水火保險  
 啓者本公司實備資本五  
 註冊立家事務保各埠屋宇  
 之虞所有章程俱照英例  
 界尤願請到商酌可也  
 電話八百九十九  
 丁未月拾七日

頭胸腸背  
婦人諸病等

有限公司廣告

萬元經在平港政府  
物往來船無意外  
通燕棧規則辦理商  
正司理李星閣啓  
副司理劉統一啓

徐 昌 高

本館開

新法  
 設有十餘年  
 外科館內  
 德忌利士街門牌  
 有

啓者本行新由比利士國運到上等英坭登大帮  
價甚相宜桶裝包頭並便採用 貴客光顧請移  
玉至本行寫字樓面議可也  
寫字樓亞力山打行 電話叁八五五  
癸亥年七月十四日 百德洋行謹啓

銀行辦理匯兌 凡欲匯款者請至本行總行或各分行  
 分行 上海 漢口 北京  
 廣州 汕頭 廈門 星架坡 檳榔嶼 仰光 孟買 加爾各答 泗水 三寶壟 巨港 望加錫 安汶 萬隆 巴達維亞 日惹 梭羅 三寶壟 巨港 望加錫 安汶 萬隆 巴達維亞 日惹 梭羅  
 代理 凡欲匯款者請至本行總行或各分行

荷蘭安達銀行廣告

本行自一千八百七拾陸年開辦資本荷銀  
 十萬盾另盈餘積項銀一千餘萬盾專做各埠匯  
 兌及接揭等生意總行在荷京鹿士連並設分行  
 於香港上海神戶馬尼拉宿務巴達維亞安南  
 暹羅及荷蘭屬各處  
 董事 井里汶 哥倫布 勿里洞 嘉麻 棉蘭  
 井里汶 哥倫布 勿里洞 嘉麻 棉蘭  
 井里汶 哥倫布 勿里洞 嘉麻 棉蘭

**香港上海滙豐銀行告白**

茲將香港本行附貯息項列左  
(計開)

月期	週息	三厘半算
三月期	週息	四厘半算
六個月期	週息	五厘半算
九個月期	週息	六厘半算

總司理人史德芬謹啓

**米亞銀行告白**

一切事業務以  
通融快捷茲將

上海 天津 漢口 安南 西貢 東京 星架坡 漢口

神戶 長崎 小呂宋及雙律嶺等埠均有定期

匯兌交收敏捷如蒙惠顧無任歡迎本行另有美國

有利息價列下 一年期五厘 半年期四厘

西曆計 一九二一年九月

便海內外  
下南各界爲宗旨於中外滙兌格外  
支行政及分設代理各埠開列於下

漢華洋行  
倫敦  
紐約  
舊金山  
檀香山  
橫濱  
神戶  
香港  
汕頭  
廈門  
上海  
天津  
北京  
漢口  
廣州  
長沙  
重慶  
成都  
昆明  
貴陽  
西安  
蘭州  
迪化  
庫倫  
歸綏  
張家口  
包頭  
大同  
太原  
保定  
石家莊  
濟南  
青島  
煙台  
威海衛  
營口  
大連  
哈爾濱  
齊齊哈爾  
滿洲里  
海拉爾  
烏魯木齊  
伊寧  
塔城  
阿勒泰  
博爾塔拉  
克孜勒蘇  
巴音郭楞  
吐魯番  
哈密  
鄯善  
庫車  
新和  
溫宿  
英吉沙  
莎車  
葉城  
澤普  
伽師  
疏附  
疏勒  
喀什  
岳普湖  
塔什庫瑪格  
阿克蘇  
庫定  
拜城  
和靜  
和碩  
博湖  
輪台  
尉犁  
若羌  
且末  
托素  
民豐  
策勒  
洛浦  
皮山  
墨玉  
于田  
民豐  
策勒  
洛浦  
皮山  
墨玉  
于田

期四厘半  
以惠來往二厘  
短期隨時酌減  
總司理人簡東浦謹啓

**(資本)** 總額五百萬元

**(業務)** 專營國內外匯兌有存款放款按揭(需押借證)及一切銀行業務辦理通融交收銀存內專供僑戶收蓄首飾金銀及貴重物件之用租價分四種一每半年四十五元二每三個月七元半四號五元三每月三元四號五元四每月二元

**(利率)** 四厘半一年期五厘半六個月二厘半三個月一厘半二厘半

**(總行)** 特別長期行在香港德輔道中廿五號分行上海江西路卅六號通羅賓角巷越路堂廣州西堤大馬路拾七號并陸續在歐洲南洋各埠設分棧

**(代理處)** 金山大馬路以廣東銀行為總代理紐約新地城廣源莊為總代理其餘內外各大埠均有特約代理機關滙兌照常快捷

**董事** 陳嘉庚 邱繼榮 郭泰昌 孔輪油 李振殿 謝文耀 廖正興 劉緒章 鄭瑞文 顏國瑞 蔡顯文 葉子生 陳博京 顏雨南 顏國瑞 顏雨南 顏國瑞 顏雨南

**行銀蓄儲業商民國**

The National Commercial & Savings Bank Ltd.

No. 109, The Victoria Road Central  
**HONGKONG.**

董事  
主席 馬應彪 郭明覺 黃在朝 郭泉  
王國興 馮信 陳幹生  
監海山 先施公司 歐少生  
督馬應彪 副司理陳冠石 羅容

本銀行額定資本貳百萬元專營滙兌接揭附儲及銀行一切業務志在利便工商各界流通金融如蒙惠顧無任歡迎電話零八四壹號本銀行在倫敦輔道中門牌九號即先施公司左便對門廣州分行在西堤二馬路壹號二號上海分行在西江二路

有獎遺失  
存另設儲蓄部專接大小存款週息四厘按月撥日計月利上生有利者積蓄益愈乎來本行即在太德兩附近均有分行

[illegible]

**金銀行廣告**

者本銀行設立於  
橫濱創自西歷一  
百一拾年集備資  
金一百兆元正取  
日本金一百兆元  
仍餘積項日金五  
百元 正總銀行設  
橫濱并分枝各行於  
東京神戶 大阪  
下縣 英國  
法國里昂 美  
舊金山 錫  
約 普士曼達利士  
恆香山 南美洲威  
王聖厘士 孟求  
刺吉打 中國上海

# 兜安氏馳名

歌



苦夫  
蒼毒  
更苦  
不堪

內病之爲  
雖屬輕症  
然膿水淋  
漓痛癢切  
實不勝其  
患者盍搽此膏乎

[illegible]

本行完全華人資本法英金壹百貳拾萬磅  
足英金壹百磅六萬餘磅另盈餘積項八十萬  
中銀銀行壹切事務自留總行地址在德輔道  
中第六號現方從新建築七層樓宇每年餘款  
在大道中第六號營業廣州上海漢口  
馬尼拉均設有支行其餘中外各大商  
埠均有代理 各界若欲投利便者希留心  
認明為幸 (茲將各種存款利息列左)

定期五厘 六個月定期四厘 叁個月定期  
壹厘 即日便期貳厘 均計週息

(另增設儲蓄部) 零存零取 週息四厘 利上  
生利 利便男女工商各界擇取 咸多成有  
之望也 本行設有商書詳細章程即寄  
民國貳貳年元月十壹日 總理程嘉山披露

香港中國銀行廣告

本銀行領定資本六千萬員實收足一千九百  
七十六萬零壹百元歷年盈餘公積金六百零叁  
萬零叁千四百五十四元四角六分辦理內外匯  
萬國分打壹百零九處外國各大埠均有代理

**銀 行 廣 告**

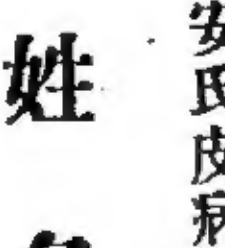
兩年期 週年利息 六厘半	壹年期 週年利息 五厘半	半年期 週年利息 四厘半	儲蓄存款 週息四厘 隨時另議	特別存款 週息四厘 隨時另議	當年董事 伍耀廷 黃衍堂 伍于喬 李文瀚 司徒劉輔 李目重	總司理 伍于喬 李文瀚 司徒劉輔 李目重	寫字樓設在 香港德輔道 中四百八拾 六及四百八拾 九號	康年儲蓄銀行 有限公司啓
--------------------	--------------------	--------------------	----------------------	----------------------	---	----------------------------------	---	-----------------

戊午年拾貳月初六日

助島 牛莊  
 南離 奉天  
 長安 雪梨  
 波 酒水  
 仰光 哈爾濱  
 新嘉坡 八打威  
 暹羅 曼谷  
 多年專賣貨物  
 抽生意支取各事  
 快捷妥當公平  
 祈為留意是荷  
 香港正金銀行  
 司理人照山啓

名藥膏

(主) (治)

▲各埠藥房均有出售每盒七角每打七元▼

上海江西路七拾壹號兜安氏

修風  
瘡頑  
癩耳  
頭熱  
瘡癰  
下疳  
刀傷  
蟲咬  
皮膚  
病

敝公司著  
有皮病給  
送小冊不  
收分文如  
欲索閱請  
將姓名填  
明寄下或  
持券來取

省縣姓名

兜安氏皮病新篇

請給（華字）日

[illegible]

啓者本銀行總行由壹千八百九十九年設立  
 台灣台北總行資本銀金六千萬元並分行  
 中國上海 漢口 九江 蘇州 廈門 汕  
 廣東沙面 孟買 檳榔嶼 倫敦 紐約 日本  
 冷入打威 孟買 橫濱 與及專造買賣滙  
 京大阪 神戶 橫濱 設有安當代理專造買賣滙  
 並各通商口岸戶戶均設有利便  
 ○附辦銀生利定期活期利息四厘半  
 惠外來銀生利定期活期利息四厘半  
 四厘 奏個月定期利息四厘半  
 屋 並設有特別存款隨時附支日息一仙算  
 外相宜及有存款者請到本行  
 香港德輔道中銀號代理人近嘉議

迎

等項滿款異異常迅速利息格外從優欲知詳細章程請來入道中興號本行接洽如蒙惠顧無任歡迎

妙法揶揄筋骨

漢施日  
打美本  
奇女士男  
祈沙女男  
中香港威士四號樓下  
西老幼男男女女各客歡迎  
每大點鐘之久收銀貳元  
或上門亦可  
另計車轎費

壬戌年六月拾叁日

牙醫

製 魯  
兒窩  
凡精油肝魚蟹  
以化 凡半 切倍 既製 兒兒 諸君 請各

取此油之輕極微者此丸之力實其二十五倍之功故  
油一般者服此丸不啻已服二十五枚魚肝油矣價  
錢如此而且一服氣血不虧 體質強壯之人每食此  
處者皆可謂常老者以之補血生精守神以之固胎氣  
高熱者尤以之除蒸其易化易長為所不至一切男婦老  
幼皆宜服丸一個月自然紅潤如赤之老幼均宜服也  
大之一大補劑也  
法一 服三次每次五丸  
藥房均有發售每樽售銀


  
 重選老選  
 此本國膏育有  
**YOHIMBIN**  
 TABLETS  
 DENTON'S  
 "FAR-OUT"  
 BRAND  
 鸚鵡商標  

  
 鸚鵡註冊  
 請認  
 行藥西昌  
 街聚永益

何種虛弱症  
一靈丹衛生家勿輕視  
品而成性極和手不燥不烈連服一禮拜其  
元氣充博弱為強返老還童標券可得意  
每旦兩次每次二片飯後服之清水送  
下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅  
固自然精神壯旺可保一生康健  
每筒價壹元五角  
各埠藥房均有出售  
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

秘製  
墨魯窩兒  
華譯鱈魚肝油精  
凡



陰虛陽虛皆能致喘。肺主氣。其氣上通於心。心火下通於腎。腎水上升以滋心火。心火下降以溫腎水。此乃水火既濟之理。若腎水不足。則心火上升。心火上升則肺金受燥。肺金受燥則肺氣不降。肺氣不降則喘。此乃陰虛之喘。若心火不足。則腎水上升。腎水上升則肺金受寒。肺金受寒則肺氣不降。肺氣不降則喘。此乃陽虛之喘。此油之功用。能補腎水。降心火。使水火既濟。肺氣自降。喘自止矣。此油之功用。能補腎水。降心火。使水火既濟。肺氣自降。喘自止矣。

開沙花五九管龍九風神盤號十八道署新  
 此本  
 童聖  
 童理老  
 此本國寶育  
 YOHIMBIN  
 TABLETS  
 鵬鵠商標  
 重江  
 註冊  
 正育  
 請

THE LUNG CHEUNG PATENT MEDICINE SHOP  
NO. 41 & 43, WING LOK STREET  
HONG KONG, CHINA

取效如神何

一靈丹衛生家勿輕視

人真元素虧損以過勞損竭則有此疾者再失於調理甚至侵及壽限真可憐矣今德醫生范梨育亨原固本片專治此症最為靈驗此藥用育亨原樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜真元充足轉弱為強返老還童操券可得耳

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自然精神壯旺可保一生康健

每樽價銀元五角

分銷處

高第街和昌大

總發行香港永集瑞昌西藥行

兜安氏馳名藥膏

(治) (主)

熱修風癢 皮膚頑癬 疥瘡耳瘡 癩頭熱瘡 腳下瘡毒 刺刀下毒 汚衣咬傷 諸蟲咬傷 壹切皮膚

敝公司著 有皮病給 送小冊奉 函索閱如 欲索閱請 將下列書 明地址寄 下或本人 持券來取

索書券

姓名  
省縣街

梵安氏皮病新篇壹冊

請給 (華字日報剪下)

厭若夫瘡毒更苦不堪患者盍搽此膏乎

皮膚之患 雖屬輕症 然膿水淋 漓痛癢切 膏不勝其

▲各埠藥房均有出售每盒七角每打七元  
上海江西路七拾壹號兜安氏西藥公司啓



開沙花五九管龍九風神盤號十八道署新  
 此本  
 童聖  
 童理老  
 此本國寶育  
 YOHIMBIN  
 TABLETS  
 鵬鵠商標  
 重江  
 註冊  
 正育  
 請

THE LUNG CHEUNG PATENT MEDICINE SHOP  
NO. 41 & 43, WING LOK STREET  
HONG KONG, CHINA

取效如神何

一靈丹衛生家勿輕視

人真元素虧損以過勞損竭則有此疾者再失於調理甚至侵及壽限真可憐矣今德醫生范梨育亨原固本片專治此症最為靈驗此藥用育亨原樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜真元充足轉弱為強返老還童操券可得耳

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自然精神壯旺可保一生康健

每樽價銀元五角

分銷處

高第街和昌大

總發行香港永集瑞昌西藥行



# 中華大藥房

精配西醫處方藥劑 大馬路中八十八號 電話五九八

## 發生

男女白 游水衫褲 雨衣雨遮 通帽草帽 新美 價格 相宜

### 諸君常覺得當於辦公時間有眼倦欲睡之狀乎

法請速來敝行光學專家用西藥者驗其目力如何當可配鏡以助其之不逮也

本行在大馬路十號電話式零

明晶眼鏡行謹識

### 學業進步上之大阻碍

目力衰弱 挽救之惟一方法

中國眼鏡有限公司 啓

地址：大馬路中八十八號 電話：三六八

### 民國眼鏡有限公司

廣告張新

本公司專營各國名廠眼鏡，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。

地址：大馬路中八十八號

### 前山福善堂告白

本堂為弘揚佛法，普渡眾生，特設義學，招收貧苦兒童。凡有志入學者，請向本堂報名。地址：前山福善堂。

### 香港華商銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，服務周到。地址：香港中環。

### 中國全權代理

本公司代理各國名廠貨物，品質保證，價格低廉。歡迎批發零售。地址：大馬路中八十八號。

### 西法驗眼

精巧配鏡 告廣張新司公鏡眼陸大

本診所採用最新西法驗眼，配鏡準確，保護視力。地址：大馬路中八十八號。

### 香港興華製麵有限公司

本公司生產各種名廠麵粉，品質純正，供應充足。歡迎訂購。地址：香港興華製麵有限公司。

### 十週年紀念

減價卅天 新到大幫各國全毛 什絨名廠毛毯帽線衫 各色西式用品洋貨 俱全 諸君光顧無任歡迎此佈

地址：大馬路中八十八號

### 汪榮寶將赴日任

汪榮寶先生將於近日間赴日本，擔任重要職務。此舉引起各界關注。地址：汪榮寶先生寓所。

### 論說

孫中山先生之遺囑

孫中山先生之遺囑，為我國革命事業之重要文獻。其內容詳盡，意義深遠。各界應認真學習，貫徹執行。地址：孫中山先生紀念館。

### 英坭石屎工程廣告

本公司承接各種建築工程，包括房屋、橋樑、道路等。技術精湛，收費合理。地址：英坭石屎工程廣告。



中國醫藥雜誌社圖書部支店謹啓  
香港大馬路中環大光號 電話三三六八

預科書院  
啓課加設物理化學德  
文法文 並增聘劉鉅初學士助教夜學專號  
校長霍乃鏗佈  
一九三九年九月八號

癸亥年七月十四日  
 香港大道中門牌捌拾貳號  
 李同堂  
 國民眼鏡公司謹啟  
 者祈為留意焉  
 足也 諸君如有目力不足而虛弱  
 何目依方製鏡無不合配者心意滿  
 本公司監製主件是美國之  
 畢業無論何種目患一經家驗斷為  
 告  
 司公限有

啟者西江航業有限公司廣東茂德輪船及  
 梧州西興輪船公司謹啟  
 茲將本行所轄各輪船開行日期列後  
 以便各商客知悉  
 一、西興輪船由梧州開往香港  
 二、西興輪船由香港開往梧州  
 三、西興輪船由梧州開往汕頭  
 四、西興輪船由汕頭開往香港  
 五、西興輪船由香港開往廈門  
 六、西興輪船由廈門開往汕頭  
 七、西興輪船由汕頭開往廣州  
 八、西興輪船由廣州開往梧州  
 九、西興輪船由梧州開往香港  
 十、西興輪船由香港開往梧州  
 以上各輪船均係本公司所轄  
 船隻寬大，設備完善，航行迅速  
 且船中設有客房，環境優雅  
 凡欲搭客或運貨者，請向本行  
 接洽，定當竭誠服務，不勝感荷  
 宣統元年七月廿拾日  
 西興輪船公司謹啟

[illegible]

家主馮寅初老爺之繼室  
 清封恭人馮母李氏恭  
 於晚亥時病終壽謹擇初  
 四日拾點鐘發引暫厝中  
 哀此計  
 喪莊中華醫院義莊  
 喪莊  
 馮明德堂家人稟報  
 癸亥年八月初式日

注榮寶將赴日  
 同日上午十點鐘上海特電  
 (十一點四十分開到)  
 京政府接神戶領事柯鴻烈  
 崎領事郭則濟會銜電稱橫  
 領事館僱員來神戶報告總  
 香港九龍置業有限公司告白  
 啓者本公司由甲戌至癸亥年第三年  
 拾四屆股息銀經已集議週息壹分算  
 另每股派紅利銀四元定期本年七月  
 式拾壹日開派屆期請携息摺到本公  
 司寫字樓收取是荷專此奉佈  
 癸亥年中歷拾九日  
 總理周少岐謹啓  
 壬子年

射擊。誤斃學生杜文華。傷李鳳閣。臧允。二撫恤。三致祭。四道。五懲辦放槍者。六保證。再無此事發生。

●日艦益陽丸。由漢口載械彈接濟楊森。至涪陵被川軍截擊。斃華客四十餘。船主大車均中彈死。駐宜昌日艦得訊。即趕速援救。此事恐釀重大交涉。滬議員十餘人。九日赴京。趕奏法數。十日在衆議院開預選會。到者四百三十六人。每人另給出席費二百元。力疾從公者。又另送醫藥費二百元。吳景濂主十二日正式選舉。仍在衆院舉行。

●吳景濂電津。謂大選不難辦。

之外層作包圍已成半個圓之狀態形勢此處戰事日下雙方均處於非常吃緊之局面所以但此解決據軍界中人所述東京江營帶戰事所以如此棘手者完全因國民及民團爲陳炯明之助之故每每向粵軍進擊佔得附近地粵軍已退迨至夜間忽有槍聲發見於附山紛紛向聯軍陣地發擊黑夜未知其人數多寡不敢窮追至天亮則又不見踪途因是耗去此等子彈甚多聯軍頗爲所苦此力雖不足爲軍事上之大戰雖然擾亂方則其力有餘云故以下聯軍作戰格外謹慎必要步步爲營雖獲勝仗亦未敢急進即此原因云另函云八九月等日粵軍由海復開到平到大隊接軍八李雲復尹驥由白晝戰紛紛由平到上海來擊淡水李雲復附近鄉民羣起爲之響應聯軍死淡水城外土山分頭應戰常劇烈聯軍曳趕調漢軍第四師往援料十餘日可開到前線今早廣州雖會傳淡水失守係誤傳云

**粵軍支絀之救濟法**（本專報訪）

近日來因戰事延宕軍費支用浩大各機關人員薪費多或停支或參數月或壹式月又或則減成發薪惟石兵下薪數月軍軍重要機關則雖成發政府極支兵丁薪數月薪金不敢少欠蓋長盧堂發生罷潮將使軍事大受影響也惟查此次廠內員司被械擊死兩月餘但對於各廠一匠則均

同聲稱感旋分隊引往鴻安客棧者萬云又聞除  
次事員某船免收船費外該輪船中之叁等客位  
由食由艙目捐助共向格客捐得銀四千餘元分派  
各人爲僑身費州各人均感該通事員之熱心與  
船員搭客之行善也有此次由棉濱下船之華僑  
十人在一海登岸至此次棉濱被難死亡之華僑  
約五千餘人乃日招詳詳情容查續報

福州西訊 南華早報載接梧州八號訪函稱  
署謂梧州華人航業公司在梧設立十餘年爲朱  
件梧州南寧間最久而最穩固之航業公司惟自  
戰事發生以來各乃改以遺事官封用或將其充公  
以致無利可圖近乃改變力計圖維各輪售與香  
港某航業公司價銀四十二萬九千元查其所售  
之輪船爲：花港港之廣英廣祥輪來往省梧之  
廣寬廣成輪及符筏式之梧西輪。將在港註冊  
改懸英旗到下列各埠之梧之西南南寧式輪俱懸  
葡旗其餘各輪俱懸英旗法旗因現時航行西江  
若懸黃色旗不其安漢之黃紹忠艦艦馳航上游  
壹帶其有戰事沈鴻英之約有兵艦千名現在  
百步其他沈軍分駐桂林平樂或俟觀察東北二  
江戰事之結果如何然後決定如何動作云

新到花省  
地球墨洋磅  
磅砵磅

啟者本公司所製之磅砵磅  
兵公司地球墨大小洋磅  
磅砵磅應數拾年而所製之  
磅砵其輕巧機靈醒準平  
至極皆稱妥善廉家  
親富商巨賈常為所深計  
不待贅言今復以大磅砵磅  
以應採用價錢格外克己仰  
各貴客垂青心光顧請  
移玉步臨此致  
一九號近永樂頭  
香港明記公司披露  
廣州市分銷處  
一德路近祥新門牌聯福源今  
正開舊豆欄門牌廿號成源  
西關舊豆欄門牌廿號成源  
宣統元年八月初三日

林勿夜冷出投

者體勿准於八月初拾即禮拜四日下午兩點

港 泰

**安利英行**

啓者本行所承接輸石屋屋 圖欄俱以新式取其工料精廉向蒙各界君歡迎歷有餘年茲擴充建築專聘新發明大小英坭石屋鐵鐵屋宇工程等件務使工價廉美以達經濟目的誠建業 諸君之大機會也

車 打道門牌壹號。A 字

電話壹五零零

建築 鋼鐵石屎工程師啓

癸亥年五月初壹日

**名花**

**大放電光煙**

**泰記**

一物 寶珠 自推 陳泰記 爲巨

該主人陳君蘭芳宿姻 光學近復研

五 色電光煙花多種府出不窮變幻離

威感觀此本園不惜重資特聘於八月初

五 六 燃放整晚每晚由七點起預放諸君

隨贈送 本園汽車免

津派再四請吳佩孚助時局。吳答：湘事日亟，不暇他顧。又致函各報，謂四日各報載有吳佩孚促曹錕入京組政府之電，佩孚不獨無此電，且並無此意。

●安格聯可於月杪抵京。昨來電謂自九月起提鹽餘補充公債還本基金，并請另籌使領費，勿再提用關餘。

●張作霖電段祺瑞表示服從，并滙五萬元助段。

粵省新聞

之支絀可見也

●駐省海軍之近況（本報專訪）

海軍方面自前海軍陳璘和泰艦赴汕後溫樹德與粵軍舉動已歷有證明省中海軍司令部至今仍然設置部內等事切宜係由永翔艦長趙桃篋主持趙雖係充該部參謀長也查海軍原祇有十零艦今最大之泰軍艦已離省所餘祇有小艦八艘又飛騰舞鳳兩艦由機件多壞等於廢鐵實際祇有七艦而已

●省中地價跌落之近因（本報專訪）

近年來省中地價自拆城築路以後日見漲有加無已其原因則豈出於已經拆城及利用舖屋開闢馬路路去厝戶舖戶逾萬以至經營商業及租住屋者紛謀覓地租值陡增地值因之而漲其式則因近年來置業公司日見發達凡有出沽之舖屋投賣之官庫公地各置業公司競起爭投地價又因之突漲至查如太平南路近西驛口處地方每井地價漲至六千元以上其他每井值四五千或壹三千者更隨在皆是其價增加如斬蓬干者最近計自今年夏間發開因軍事加抽租捐壹月稅點計自袁氏一詞一再加抽壹月于葉藩已妨礙

垣西學校現遷往士丹利街四十八號四樓奉准  
 教育司廣增學額經已新生此佈  
 癸亥年八月初三日  
 垣西學校啓

**吉舖招租**  
 啓者茲有永興街拾壹號吉舖壹間丁方積面五  
 十餘尺極宜作工廠或貨倉之用(即舊時興華  
 製麵公司工廠)租甚相宜如有合意者請到荷  
 諾道四廿九號曉記公司面商爲荷  
 癸亥年八月號式日  
 十

**光華軒新到雪白紡綢平沽**  
 此紡綢雪白幼滑重身每疋減沽式拾九元可做  
 長衫四件半足減沽拾八元可做長衫式件  
 文華鋪被面五光拾色非常體麗寬號減沽五元  
 式號零沽半式價發行格外相宜連日更有  
 大帮重身式式活紡綢到最合做西裝一式用特此  
 預告如蒙 賜顧極願承歡迎 諸君光臨  
 上環利風街五號泰樓永同昌啓  
 癸亥年八月初三日

買原裝巴黎布機  
 布帶其式樣也用  
 巴黎布機  
 巴黎布機

此布機係巴黎布機  
 此布機係巴黎布機

[illegible]

石塘咀順和酒樓（電車路適園西菜）中環  
 大馬路對面通勝公司（灣仔春源里廣濟）上  
 車馬路東園支店（油蔴地新墟地東園酒樓）  
 電車路東園三舖（  
 沿沿途可來往每位收式毫 電車由屈地街  
 達本國門口俟半全場  
 八月初二夜  
 演劇精華樂全女班 外編加唱  
 頭領婆仔 著名海角  
 本班拍演  
 本園電話總局九〇七  
 香港七號

**警世良劇**  
**蠹哉余婦**  
 又名 幸哉火起  
 共十一大幕之大畫

●湘訊 趙恒惕確在瀏陽。收  
集殘部。待蔣鋤歐劉軍威注有  
三團開到。卽反攻長沙。但劉  
蔣已敗。謝國光已佔衡州。  
●魯滌平對商會代表演說。不  
開一會議。解決湘局。俟妥  
有明電表示。又謂炎午。趙恒惕  
請我來省。我不肯來。今公團  
一請便來。人將疑我對戰事  
有計劃。故我暫不能來等語。  
●孫傳芳眷及隨員。昨搭寧  
船赴閩。孫隨後再往。  
●厦訊 黃大偉增兵集美。五  
謀攻厦。臧致平部防軍向集

聯軍改向淡水。平山方面進攻後。粵軍亦着此方增援。林虎所部黃業典部隊確已開到。平故粵軍即於昨七日向聯軍施登度之猛烈。此役聯軍與粵軍對壘者。生之登部因粵軍派胡思鄧部及蔣光亮部爲之登部。因粵軍衝鋒來勢極猛。聯軍不支。由白芒花登帶向後却退。平淡水方有布防守領。白芒花三標永登帶陣地完全爲粵軍佔領。聞聯軍此役之失。實因子彈不繼之故。迨八日孫文飭督蔡游擊趕解子彈前往接濟。當解到淡水時。尙聞隆隆之炮聲。聯軍似得子彈乃於昨九日整隊反攻。與粵軍劇戰。又將粵軍逼回白芒花一帶。所有湖附近山地。又爲聯軍奪回。白芒花又成相之局。據軍界所述。該方面連日之戰事。雙方死傷逾十人。聯軍傷兵已陸續由廣九車運返粵。醫治。又由省城運送新兵前往補充。聞此種運多由雲南招來。云博羅方面連日均有戰事。雲博羅蘇村之間。置在博羅惠州之間。蓋聯軍分路攻博羅也。現在博羅城被圍而演軍又在粵。

●賑災團招待橫濱華僑誌畧

香港新聞

昨十一日吹拿大皇后船到港載有由橫濱來港之救難華僑百餘人港中賑災團先已預備小輪數艘到船接運抵岸并由東華醫院總理陳啟臣等親自到船招待由陳君向該華僑等演說

多少乃近日官產處或屬從前公產 領執照或非法產于是民有房屋屋產而財政司懸賞舉報者甚多屬公產而被入傾陷反報者官廳嚴禁限其舉報契呈驗否則沒收于被舉發之舖戶大張示諭商民畏與官廳交手其中更有因年代遠隔經已焚燬水火諸親友失去契據或雖有契據而仍被敲詐者以故各親友因此多呈呈冷觀念而地價遂漸呈跌落之勢據實業中人言謂已達達極極而衰的境界云

有坐在九龍塘屋地所出送如有合意請書函本報寫出送貳字轉達以便約晤磋商條件可也  
 癸亥年七月叁十日  
 星地出送

▲經坤處香港雪廠街五號美商同益洋行  
 癸亥年八月初三日  
 十

**PARI GARTERS**  
 鋼接相肉肌與屬金無帶襪久耐用不磨斷  
 襪久耐用不磨斷  
 帶襪久耐用不磨斷  
 鋼接相肉肌與屬金無帶襪久耐用不磨斷  
 (巴拿馬標帶)  
  
**A. STEIN & COMPANY**  
 CHICAGO, U.S.A. • NEW YORK, U.S.A.  


收二仙車鐘上凡搭客紅旗即係搭坐車旗式  
客落車者請看車鐘報明便知應交車費若干  
與搭車者便合特聞香港九龍汽車有限公司啓  
一千九百二十年九月十一日

敬啟者自本年六月七號風數見淫雨兼旬調查  
農工慘受寒矣本義倉應盡責任辦法在案茲經公  
同邑分句各都深平從前有與同以順鄉團米  
兩佈告各都局深平從前有與同以順鄉團米  
料處交變時內地土提兵勇辦事居然苦幹現  
之困乏難勒素義士提兵勇辦事居然苦幹現  
下難將人遂於月廿四日召眾集議不得已分  
將平糶辦法改為變更前訂由港載米回校分  
都督鑒今則改為各都辦米平糶須到港多分  
每往津貼均由各都辦米本倉酌核其買米口實  
來往津貼均由各都辦米本倉酌核其買米口實  
取先報本倉方能領津貼此本倉當時時代再  
事求非倉力能領津貼此本倉當時時代再  
爲公決以善長行之今將不得已苦衷佈告周知  
望祈有鑒  
辛亥年七月廿六日 香邑僑商平糶義倉謹佈

香邑僑商平糶義倉廣告

**(注意)**

共十一大幕之大畫

日場兩點半五點壹刻九點壹刻  
影戲院啟

新比眼戲院啟

又名一幸哉火起

**蠢哉余婦**

本院不惜重貲。連映參天。克已將窮。准  
今日開映。連映參天。克已將窮。准  
並不加價。甘任犧牲!!  
諸君眼福。機會當前。幸毋失之交臂  
也。

**PARIS**  
**GARTERS**

鋼接相肉肌與屬金無

巴黎吊襪帶  
用也此襪帶  
帶巴黎吊襪  
帶其式樣也  
久用通事已  
取其帶通事  
取其帶通事  
詳時務證明  
(巴黎吊襪帶)




**A. STEIN & COMPANY**

**吉舖招租**

啓者茲有永興街拾叁號吉舖壹間丁方積面五  
十餘尺極佳工作廠或貨倉之用(即舊時華英  
製麵公司九號樓)相甚相宜如有合意者請到千  
叻路西門廿九號樓記公司面商爲荷  
癸亥年八月廿四日

**光華軒新到雪白紡綢平沽**

此紡綢雪白幼滑身每疋減沽式拾九元可做  
衣衫四件半正減沽拾八元可做長衫式件  
大套鋪一件正減沽拾六元可做長衫式件  
式號零沽不計價發行格外相宜遲日更有  
大帶重身式尺活紡綢到款做西裝各式  
預告如蒙賜顧請到欽街電話六式  
上環和風街五號泰棧水同昌路發  
癸亥年八月初三日

培基學校啓

十一人在上海登岸。至此次橫濱被難死亡之華僑約五十餘人。是日招詳詳情容查續報。

梧州訊 華業早報載接梧州八號訪函稱：粵梧公司華人航業公司自創設立十餘年爲朱哲梧州南寧間最久而最穩固之航業公司。惟自致無發生以來。各輪以遭事官封用。或將其充公。以致無業公司間近乃改變力針。圖各輪售與香。致無業公司價銀四十二萬九千元。查其所售之輪船爲：往港沽之廣英廣祥輪來往香港之廣英廣成輪及浮筏子度聞新公司。將在港註冊。前經英法其餘各輪係德英美法因現時航行西江。有懸五色旗不其安穩。由黃紹雄佐藤縣後上游登岸。無其戰事。沈鴻英之子約有兵營千名。現在日戰其結果。分駐桂林。平樂。或如何動作云。

待安集之意且謂非掛有賑災圖籙章之招待一  
招呼切勿輕於隨人上岸防流弊也各華僑均  
登報呼切除引往鴻安客棧寄寓云又聞該  
大輪船旋免收船費另設該輪船中之叁等各位  
事員某君在船上發起捐款各華僑在船上休  
由船員捐助共向格客捐得銀四千餘元分派  
給貧苦費用用各人均感該諸水員之熱心分  
為僑胞之行善也此次由檳嶼下船之華僑

身體康強精神活潑大則可致強種尤國  
身健體長以架刺吉地地方為最勝地  
更住久已馳名外日在中國多年暢銷  
海濱秋終試觀美國人正以此為日用  
補血消於無形荷蒙架厘真正衛生質驗  
不離實此貨真價實市上所賣之劣藥  
懷異無益品謹將形上所列左諸尊

印度架刺多臣廠主人謹啟

國稅中國政府與外國銀行所簽之善後借款全  
部撥充抵償庫券總司處所總會辦爲行使舊產債款  
概不與對於粵省自設機關擬發行有關係之各方面  
或向該項鹽斤所收稅釐作爲保護所發  
之鹽以償券無論何時概不承認且不認爲有  
效此通告

九月拾壹日

壬辛

收二仙車鐘上凡搭客紅旗即係搭坐車旗  
客落車者請看車鐘報明便知應交車費若干  
與搭車者便合特聞香港九龍汽車有限公司啓  
一千九百二十年九月十一日

敬啟者自本年六月七號風數見淫雨兼旬調查  
農桑慘受寒矣本義倉應盡責任辦法在案茲經公  
同邑分句各都深蒙贊成擬在章程內添辦米  
商佈告各都局深蒙贊成擬在章程內添辦米  
料處交變時內地土提兵勇同以煩鄰園不  
之困處交變時內地土提兵勇同以煩鄰園不  
難將人逐於月廿四日召眾集議不得已分  
將平糶辦法改為變更前訂由港載米回分  
都督鑒今則改為各都辦米平糶須到港多  
來往費由均由各都辦米平糶須到港多  
每莊用貼銀兩毫領仍舊本倉酌核其米口實  
數先報本倉方能領平糶此本倉當時代再  
取決並非非力行之今將不得已若哀佈告周知  
為公決以善法行之今將不得已若哀佈告周知  
望祈有鑒  
癸亥年七月廿六日 香邑僑商平糶義倉謹佈

香邑僑商平糶義倉廣告

[illegible]

新到花省  
地球墨洋磅  
磅砵磅

啟者本公司所製之磅砵磅  
係由名師監製大小洋磅  
磅砵磅應數拾年而所製之  
磅砵其輕巧機靈醒準平  
至極皆稱妥善廉家  
號富商巨賈常為所深計  
不待贅言今復以大磅砵磅  
以應採辦諸位格外光顧請  
各貴客光臨心光顧請  
移玉步臨此致  
七九號近永樂頭  
香港明記公司披露

廣州市分銷處  
一德路近祥新門牌聯福源今  
正開舊豆欄門牌五號成源  
西關舊豆欄門牌五號成源  
號成源今  
號成源今

辛亥年八月初三日

林勿夜冷出投

者覽勿准於八月初拾即禮拜四日下午兩點

港 泰

家主馮寅初老爺之繼室  
清封恭人馮母李氏恭肅於夏嘸七月叁  
拾晚亥時病終壽謹擇初貳日大殯初  
四日拾點鐘發引暫厝中華醫院義莊  
哀此計

喪掛鵝頸李順山道門牌廿叁號  
馮明德堂家人稟報

癸亥年八月初貳日

**(注意)**

共十一大幕之大畫

日場兩點半五點壹刻九點壹刻  
影戲院啟

新比眼戲院啟

又名一幸哉火起

**蠢哉余婦**

本院不惜重貲。連映參天。克已將窮。准  
今日開映。連映參天。克已將窮。准  
並不加價。甘任犧牲!!  
諸君眼福。機會當前。幸毋失之交臂  
也。

石塘咀順和酒樓（電車路適園西菜）中環  
 大馬路對面通勝公司（灣仔春源里廣濟）上  
 車馬路東園支店（油蔴地新墟地東園酒樓）  
 電車路東園三舖（  
 沿沿途可來往每位收式毫 電車由屈地街  
 達本國門口俟半全場  
 八月初二夜  
 演劇精華樂全女班 外編加唱  
 頭領婆仔 著名海角  
 本班拍演  
 本園電話總局九〇七  
 港七號  
**警世良劇**  
**名園永和公堂謹啟**  
**蠹哉余婦**  
 又名 幸哉火起  
 共十一大幕之大畫

**安利英行**

啓者本行所承接輸石屋屋 圖欄俱以新式取其工料精廉向蒙各界君歡迎歷有餘年茲擴充建築專聘新發明大小英坭石屋鐵鐵屋宇工程等件務使工價廉美以達經濟目的誠建業 諸君之大機會也

車 打道門牌壹號。A 字

電話壹五零零

建築 鋼鐵石屎工程師啓

癸亥年五月初壹日

**名花**

**大放電光煙**

一物 寶珠 自推 陳泰記 爲巨

該主人陳君蘭芳宿姻 光學近復研

五 色電光煙花多種府出不窮變幻離

威感觀此本園不惜重資特聘於八月初

五 六 燃放整晚每晚由七點起預放諸君

隨贈送 本園汽車免

注榮寶將赴日  
 同日上午十點鐘上海特電  
 (十一點四十分開到)  
 京政府接神戶領事柯鴻烈  
 崎領事郭則濟會銜電稱橫  
 領事館僱員來神戶報告總  
 香港九龍置業有限公司告白  
 啓者本公司由甲戌至癸亥年第三年  
 拾四屆股息銀經已集議週息壹分算  
 另每股派紅利銀四元定期本年七月  
 式拾壹日開派屆期請携息摺到本公  
 司寫字樓收取是荷專此奉佈  
 癸亥年中歷拾九日  
 總理周少岐謹啓  
 壬子年



皮 膚 燕 梳 洗 身 粉

此粉純用土等藥料配製而成用以洗身可免皮膚之患氣味馨香落水滑利浴後週身爽快功能殺蟲去垢止癢消毒如有皮膚濕毒疥癩等症以之洗浴靈效非常久矣 用家稱贊並錫以皮盾燕梳之徽號焉



每瓶價銀五毫

---

分銷處各大公司各大商店  
港行暫設東邊街德律風  
四五〇參總局

廣州分行十八甫北約  
電話式壹壹式西局



蘭花爽身粉每盒壹毫